

tað má siga okkum so mikið sum tað, at í Føroyum er tað onkur, sum liggur uttan fyri handa bólkinn, ið rindar minni í skatti, enn ein ger í Danmark.

Landsstýrismaðurin í fíggaráðum sigur, at tey tiltøk teir nú fara at fremja, fara at javna tann misjavnan út.

Hann vísir annars á, at tað í hesum tíðum, tá ov lítið av peningi er at ráða yvir - og at útreiðslurnar tí antin mugu skerjast ella meira pengar takast inn, krevst serliga nógv av teimum ráðandi. - Hetta krevur, at bæði kvinnur og menn, sum hava valdið í landsstýri og løgtingi, eru fús og før fyri at taka tær avgerðir, ið eru neyðugar.

Sambandið einki sum helst alternativ

-Tað eru tey, sum halda, at einasti útvegur í løtuni at fáa skil á aftur í Føroyum, er alt fyri eitt at skriva út nýval. Hvussu metur tú tann spurningin?

-Soleiðis sum stóðan er í dag, sleppur eingin samgonga undir at fremja, antin tey tiltøk, sum vit fremja ella onnur strong tiltøk, sum verða líka illa umtøkt.

-Um nýval verður skjótt og ein flokkur sum sambandsflokkurin fær eitt so gott val, sum spátt verður, sær tú tá, at tað fæst betri og skjóttari endi á trupulleikunum?

-Tvørturímóti. Skal tann politikkurin, sum sambandsflokkurin er einsamallur um og sum heldur eingin av teimum teimum nevndunum, sum hava givið landsstýri og løgtingi ráð í seinastuni, tekur undir við, fremjast, so verður neyðin í Føroyum uppaftur størri. Serliga tí at alt tað virksema, sum ætlanin er at hava við at halda fram við eitt sindur av útbygging av samfelagnum og annars við at halda samfelagið við líka, eigur eftir teirra uppskoti at halda uppat.

-Men stendur stóðan við og versnar, er tað so ikki rætt at skipa eina stóra samgongu, har flestu av teimum stóru flokkunum verða við til at taka við ábyrgd?

-Eg haldi ikki, at stóðin á eini samgongu er avgerandi. Tað er harafturímóti dygdin.

Ringast í 1989

Finnbogi Ísakson hevur verið uppi í politikki í samfull 23 ár. Hesi árin hava tað eisini verið mong turbulent ár í politikki. Vit spurdu hann, um henda tíðin er tann mest torføra nakrantíð?

-Í 1989 framdu vit kanska ikki so stór tiltøk, sum nú skulu fremjast, men fyri fólkið mundi tað virka uppaftur strangari, tí tey komu aftan á eina tíð í áttatiárunum, har yvirfløð av pengum hevði verið í samfelagnum og tað at skerja á fíggarlógini tá og fremja onnur tiltøk virkaði helst upp á fólk uppaftur strangari.

Vónir

-Hvur tú í veruleikanum eina vón um, at tú eftir henda fundin við danir fáa samfelagið í gongd aftur?

-Tað eri eg vísir í. Hetta byggi eg á, at vit eru í ferð við at fáa fiskivinnuna á landi í gongd aftur og vit eru í ferð við at fáa umskipað fiskivinnuna á sjónum, og vit vóna so eisini, at vit nú hava tryggjað peningahheimin. Vit halda, at landskassin er í eini nokkso stabilar støðu nú, hóast hesar broytingar eiga at fremjast bæði upp á styrti og serliga upp á longri sikt. Sum heild eigur niðurgongdin ikki at vera tann stóra. Har eru sjálvandi handils- og tænastuvinnan, sum eru eitt sindur ringar at meta um nú, men tað tykist soleiðis sum at tað illa kann fara um ikki so langa tíð bara at ganga ein veg, og tað er uppaftur.

Gott mót

-Men hvat nú um prísinir á fiski ikki fara at hækka aftur og at fiskur heldur ikki kemur aftur?

-Sær tú soleiðis upp á tilveruna, so verður tað bara verri og so býst ikki burtur. Men vit føroyingar hava traditióin fyri at hava gott mót og at liva í vónini. Vit vita, at aftaná vánaligar fiskaprisir plaga at koma betri fiskaprisir, og aftaná óár koma góð ár. Og tað man fara at halda hesaferð eisini.

Marita løgmaður

Nú hevur Finnbogi Ísakson verið á fleiri torførum fundum við danir, og hevur Marita Petersen, løgmaður staðið á odda fyri samráðingunum. Vit spurdu fíggaráráðsharran, hvussu hann kennir tað at hava løgmann við sína litið og lata hana føra orðið?

-Eg kenni meg væl, tí Marita stendur seg væl bæði í teimum samráðingum eg var við til 28. mai og nú 12. oktober. Eg haldi, at hon ger eitt dygdgott arbeiði.

-Tað var kanska ikki ov nógv sagt, tá ríkisumboðsmaðurin segði, at Marita var gull verð?

-Tað er hansara meting. Tað er annars ein spurningur um kursin á gulli.



Frá samráðingunum í danska fíggaráráðnum týsdagin. Finnbogi Ísakson og Marita Petersen talaðu søk føroyinga, men Mogens Lyktoft og Marianne Jelved stóðu á odda fyri dansku samráðingarnevndini. Mynd jan

ingur um kursin á gulli. Annars haldi eg, at Marita er nógv verd sum løgmaður sigur Finnbogi Ísakson.

Finnbogi Ísakson sigur viðari, at hann heldur, at alt Føroya fólk hevur skilt, at búskaparliga stóðan er álvarslig. -Men eg hugsi eisini, at tey skilja tað, at við teimum tiltøkum, sum verða framd og við gongdini annars í samfelagnum, fer tað skjótt aftur at bera tann rætta vegin. Tí haldi eg, at tað er umráðandi, at fólk ikki eru mótleys, men siggia frameftir og siggia bjart og leggja rygg til og vísa áreið eisini til at fara undir eitt nýtt virksema.

Lán til vinnulivs-virksemi

-Men hvørja trygd hevur tú fingið fyri, nú aftaná fundin í Danmark, at bankarnir fara at vera meira positivir at fígga virksema, enn teir hava víst seg at hava verið higartil?

-So vitt eg havi skilt tað, so verða 1,3 mia. kr. sprengdar inn í bankarnar nú, og tað er einki, sum bendir á, at bankarnir hava brúk fyri at lata tær mill. fara út aftur beinanvegin. Í hvussu so er einar 500-600 mill. kr. skuldu verið tókar at veitt sum lán til

nýtt vinnuvirksema.

Finnbogi Ísakson heitir tí at menn og kvinnur, sum hava góð hugskot og sum kunnu geva bæði arbeiði og vera við til at økja um okkara útlutning, at fara til bankarnar og biðja um lán.

Landsstýrismaðurin heldur fyri, at tað altíð liggur stór ábyrgd á bankunum í einum samfelag, og ábyrgdin á okkara bankum í løtuni er størri enn vænt, og tað hevur heilt avgerandi týdning fyri, hvussu tað fer at gangast í samfelagnum, hvørjar avgerðir teir taka.

-Kenni tú tryggan við,

at tað eru tveir danskir stjórnar, sum stýra bankunum í løtuni?

-Eg tvist ikki í, at teir báðir dansku bankastjórnarnir eru dugnamenn, men eg hevði hildið tað hevði verið kløkt, um ein eisini fekk føroyingar við í stjórnirnar í bankunum, sum eru føddir og uppvaksinir her og kenna samfelagið upp á ein annan máta enn danir, sum annars seta seg væl inn í viðurskiftini, kunnu kenna okkara samfelag.

jan

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 4. nov. 1993 kl. 09.00

tvangsauktion, (AS 280/93) over matr. nr. 31 Kaldbak.

Auktionen er begæret af advokat Friðá Patursson, v/ Advokatskrivstovan, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 930413) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 230 kvm. stor grund, det bebyggede areal udgør 48 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 12.10.93
Mette Sogaard-Nielsen
dfm.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 4. nov. 1993 kl. 09.10

tvangsauktion, (AS 254/93) over matr. nr. 80 Sumba, beliggende Sumba.

Auktionen er begæret af Irs. Demmus Hentze, E. Jalsgøta 1, Tórshavn, tlf. 1.1460 (j. nr. 13338) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 513 kvm. stor grund, det bebyggede areal udgør 72 kvm. i 3 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 12.10.93
Mette Sogaard-Nielsen
dfm.